

SES-ASA ENGINEERING S.r.l.
ENGINEERING & MANUFACTURING
FIRE & GAS PROTECTION & AUTOMATION
- Via C. Romani 8 / 10 - 20091 Bresso (MI) Italy -
WEB: www.gmb-group.com E-Mail: sesasa.it@gmb-group.com



2400 Series

Fire & Gas Systems Emergency Shut Down

Manuel D'Instructions pour le Programme de SOFTWARE SERIE 2400

***Programme de Software 2400 v.1.4
Configurateur Adresseable 2400 v.1.1-v.2.0***

DOCUMENT N° SES-KS-SW2400-DL-I - REV.1

INDEX

MANUEL D'INSTRUCTIONS	3
GARANTIE	3
<u>PREFACE</u>	<u>4</u>
<u>SECTION 1 – CONTENUS</u>	<u>6</u>
1.1 DESCRIPTION	6
1.2 CONFIGURATION HARDWARE DES CARTES	6
1.3 FONCTION DE SOFTWARE	6
1.4 FONCTIONS DE LA CARTE	7
<u>SECTION 2 – INSTALLATION</u>	<u>8</u>
<u>SECTION 3 – FUNCTION P.S.2400</u>	<u>9</u>
3.1 CONFIGURATION DU PROGRAMME	9
3.2 CONFIGURATION CANALS ET CARTES	10
3.3 REALISATION DU PROGRAMME PLC	12
3.4 EQUATIONS	16
<u>SECTION 4 – UTILISATION DU PROGRAMME P.S.2400</u>	<u>22</u>
4.1 CONVERSION DU PROGRAMME	22
4.2 CHARGEMENT DU PROGRAMME SUR LA CARTE CPU 2401 FACILITY (DOWN LOAD)	22
4.3 IMPRESSIONS	23
4.4 DIAGRAMME DE FLUX P.S.2400	23
<u>SECTION 5 – UTILISATION DU PROGRAMME A.C.2400</u>	<u>27</u>
5.1 CONFIGURATION DU PROGRAMME	27
5.2 CONFIGURATION DU DATABASE	28
5.3 FONCTIONS DE PROGRAMME	29
5.3.1 FONCTION ET REGLAGE DES CHAMPS.....	30
5.3.2 INSEREMENT DES DONNEES POUR LES EQUIPEMENTS.....	32
5.4 CONVERSION DU PROGRAMME (DATABASE CONVERSION)	33
5.5 CHARGEMENT DU PROGRAMME SUR LA CARTE 2401 FACILITY (DOWN LOAD)	33
5.6 PREVUE D'IMPRESSION	34
5.7 MESSAGES D'ERREURE	35
5.8 DIAGRAMME DE FLUX A.C.2400	36
<u>SECTION 6 – PROGRAMMES DE COMPLETEMENT</u>	<u>37</u>

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Les informations et les données techniques contenus dans ce Manuel, sont de propriété de SES ASA ENGINEERING S.r.l.

Sans autorisation écrite, ce Manuel et les dessins concernant, ne pourront pas être utilisé pour la construction de ce qui est représenté dans le même ni être communiqué à une troisième partie.

La société SES ASA ENGINEERING S.r.l. sauvegardera ses droits selon la loi.

La société SES-ASA ENGINEERING S.r.l. se réserve le droit de changer les spécifications et les dessins sans notice aucune.

GARANTIE

La société SES-ASA ENGINEERING S.r.l. donne garantie pour tous ses produits et/ou matériels le Client.

La société SES-ASA ENGINEERING S.r.l. réparera ou remplacera, chez ses laboratoires sans aucune frais, chaque équipement qui résultera défectueux pendant la période de garantie. .

La détermination de la nature du dommage sera établie par les techniciens de SES-ASA ENGINEERING S.r.l.

Les équipements défectueux ou endommagés devront être expédiés livraison gratuite à SES-ASA ENGINEERING S.r.l.

Les détecteurs qui résulteront endommagés aussi par manquement se seront pas inclus dans la garantie.

En tous les cas la garantie sera limitée au coût de l'équipement fourni par SES-ASA ENGINEERING S.r.l.

Le Client va s'assumer toutes ses responsabilités concernant un usage impropre de l'équipement par son personnel ou personnel engagé par le même.

PREFACE

Ce Manuel décrit la fonctionnalité du package software de programmation du système programmable dédié à la réalisation de système de Feu et Gaz de la série 2400, nommé P.S.2400™ (Programming Software 2400™) et A.C.2400™ (Addressable Configurator 2400™). Ce package permet de préparer, tester, mettre en service et documenter en façon automatique les programmes d'application des systèmes sur la base de la série 2400.

P.S.2400™ et A.C.2400™ operent exclusivement en Windows (Win 95/98/ME/NT/2000/XP) sur Personal Computer équipé au moins de 64Mbyte de memoire RAM, en suite sont réportés les données pour la configuration conseillée du PC.

Le package de configuration est constitué par un ensemble des modules liés entre leur, qui permettent:

- Definition des parametres fonctional du système entier et la configuration de la periferique serielle d'imprimante (imprimantes, PC, terminal, video,...) des messages de diagnostique et d'alarme.
- La configuration du système (carte d'Entrée/Sortie et configuration des canals singulier associés) .
- Insertion de la quantité de cartes d'Entrée/Sortie demandées par le système
- Attribution de l'identification du point d'Entrée/Sortie (TAG) et description relative de detail/fonction.
- Réalisation de l'application du "PLC" en utilisant les équations dédiées qui utilisent les fonctions logiques de combinaison (AND/OR...), temporisateurs, variables virtuelles, jusqu'à arriver à fonction complexes comme par exemple "Any Of", "Out Of".
- Compilation du programme réalisé pour obtenir le programme executable à charger sur la CPU 2401 Facility.
- Création automatique de la documentation du projet divisé en quatre sections (Travail, Cartes, Canals, Equations).

Pendant la configuration d'un programme d'application, chaque erreur concernant les données de configuration ou des fonctions de logique de combinaison, sera reconnu en permettant une action corrective immédiate.

Le package de programmation n'inclus ni la gestion de la redondance des CPU, ni la gestion des communications serielles entre la/les CPU et les systèmes supérieures avec protocol de communication MODBUS™ RTU/Slave, parce-que ils sont fonctions intrinsiques déjà écrites et disponibles sur chaque système.

Pour les modalités de travail entre les CPU on peut consulter le Manuel technique 2401 section Master/Slave.

Pour les fonctions du protocol MODBUS™ voir le Manuel technique SES-KS-MODBUS.

Les softwares de programmation P.S.2400™ et A.C.2400™, pour être installés et utilisés correctement demandent d'avoir un PC avec les caracteristiques suivantes:

- Hardware
- 64 Mbyte de memoire RAM
- 10 Mbyte d'espace libre sur HD
- Carte video SVGA, avec écran réglé à 65.536 couleur, 800x600, petit caractères.
- 1 Unité FD 1,44MB 3,5"
- 1 Unité CD-Rom
- 1 Porte Serielle RS-232C libre (Com1÷Com4) pour effectuer le chargement du programme executable sur le système Feu et Gaz 2400
- 1 Porte Parallele (optionelle)
- Cable serial de connexion entre le PC et la CPU 2401 Facility (fournisseur SES-ASA PROTECTION)
- Software
- Système Operatif pour PC, Windows 95/98/ME/NT/2000/XP-home/XP-pro.

SECTION 1 – CONTENUS

1.1 Description

Le système 2400 a été réalisé pour suivre une exigence spécifique du secteur, pour effectuer les relevations et actions de et pour les zones pas sûres, il déroule une partie importante et innovative dans le domaine de la sûreté.

Le système est composé par une CPU 2401 qui déroule la fonction d'interface pour les logiques programmées, en déroulant les équations proposées par la programmation pour la fonction du PLC, qui à travers les 2 lignes redondées en communication RS-485 vers les cartes d'Entrées/Sorties fait les relevations et les actions.

La carte 2401 Facility, en plus d'avoir deux lignes RS485, a une ligne série (deux à demande) dédiée à la fonction Modbus accessible par le Back-plan à travers un "flat-cable" et une ligne série qui peut dérouler trois fonctions différentes singulièrement, donc il fonctionne comme une deuxième ligne Modbus, ou elle est utilisée pour l'immission de données de P.S.2400/A.C.2400 et en plus sur la même ligne, en commutation manuel, donne la possibilité de connecter une imprimante série, ou un logiciel dédié, pour relever une diagnostic réel et cohérent, pour le fonctionnement correct du système. Toutes les deux lignes travaillent en RS-232 et doivent être réglées, pour la fonction de Modbus à vitesse de 9600Bps., N parité, 8 bit, 1 stop bit. Pendant la phase de DownLoad, la ligne série fonction à vitesse de 38400Bps., N 8 1.

On peut obtenir la fonction redondante du système en montant sur le même n°2 CPU 2401 Facility, qui configurée assume la signification de Master et Slave.

1.2 Configuration hardware des cartes

- 1 CPU 2401 Facility, ou 2 CPU 2401 Facility en configuration redondée Master et Slave avec fonctionnement en HOT Stand-by, sans aucune écriture de logiciel de programmation.
- De 1 à 255 cartes d'Entrée/Sortie de la série 2400 locale et/ou remote (pour système conventionnel).
- De 1 à 158 cartes d'Entrée/Sortie de la série 2400, locale et/ou remote conventionnel et 16 cartes pour le contrôle des Équipements Addressables, pour un total de 1520 points de Entrées/Sorties adressables en champ.

1.3 Fonction de Software

Cette programmation permet de réaliser la fonction du PLC à travers des instructions détaillées écrites en langage simple. Ce PLC donne la possibilité d'insérer et d'utiliser 100 timer ON ou timer OFF selon l'utilisation avec un temps maximum de 18 H (résolution d'1 Sec). En plus a été implémentée une fonction de timer comprise entre 100, définie bi-stable, c'est à dire qui effectue un temps de ON et un temps de OFF en façon cyclique. On peut insérer et utiliser 3160 variables virtuelles en plus des fonctions normales de AND, OR, XOR, NOT, AND-NOT, OR-NOT, XNOR. Les variables peuvent être utilisées aussi pour pré-régler les fonctions à appliquer en suite en modalité MODBUS™ commandé par un système supérieur.

1.4 Fonctions de la carte

Si ne seront pas réglés les paramètres, pour défaut les cartes ont déjà les valeurs, qui sont evidencées avec le soussigné

TYPE DE CARTE	CODE PRE REGLE'	N°ENTREE'/ SORTIE CODE PREREGLE'	FONCTIONS	1° PAREMETRE pour chaque canal	2° PAREMETRE pour chaque canal	3° PAREMETRE pour chaque canal	4° PAREMETRE pour chaque canal
2402 Gaz HC Entrée 0-22mA N°2 canals	<u>GD</u>	0	<u>Alarme</u> <u>Prealarme</u> <u>Calib. / Fail to Safe</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation/Inhibition</u> <u>Range 0÷100 lel</u>	Seuil d'intervention PREALARME 0÷100 %lel <u>20 %lel</u>	Seuil d' intervention ALARME 0÷100 lel <u>40 %lel</u>	Configuration PREALARME <u>Memorisé (L) o u</u> pas Memorisé (U)	Configuration ALARME <u>Memorisé (L) ou</u> pas Memorisé (U)
2404 Gaz H2S Entrée 0-22mA N°2 canals	<u>HM</u>	0	<u>Alarme</u> <u>Prealarme</u> <u>Calib. / Fail to Safe</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation/Inhibition</u> <u>Range 0÷100 ppm</u>	Seuil d'intervention PREALARME 0÷100 %ppm <u>20 %ppm</u>	Seuil d' intervention ALARME 0÷100 ppm <u>40 %ppm</u>	Configuration PREALARME <u>Memorisé (L) o u</u> pas Memorisé (U)	Configuration ALARME <u>Memorisé (L) ou</u> pas Memorisé (U)
2406 Adresseable Entrées/Sorties N°95 canals	2406 <u>GD</u> 2466 <u>DO</u>	0	<u>Alarme</u> <u>Prealarme</u> <u>Calibration</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation/Inhibition</u>	Seuil d'intervention PREALARME 0÷255 Pointes <u>100 Pointes</u>	Seuil d'intervention ALARME 0÷255 Pointes <u>200 Pointes</u>	Configuration PREALARME <u>Memorisé (L) o u</u> pas Memorisé (U)	Configuration ALARME <u>Memorisé (L) ou</u> pas Memorisé (U)
2407 Gaz T Entrée 0-22mA N°2 canals	<u>HD</u>	0	<u>Alarme</u> <u>Prealarme</u> <u>Calib. / Fail to Safe</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation/Inhibition</u> <u>Range 0÷100 ppm</u>	Seuil d'intervention PREALARME 0÷100 %ppm <u>20 %ppm</u>	Seuil d' intervention ALARME 0÷100 ppm <u>40 %ppm</u>	Configuration PREALARME <u>Memorisé (L) o u</u> pas Memorisé (U)	Configuration ALARME <u>Memorisé (L) ou</u> pas Memorisé (U)
2408 Flamme Entrée 0-22mA N°4 canals	<u>FL</u>	0	<u>Alarme/Fail to Safe</u> <u>Prealarme</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation/Inhibition</u>	Temps d'attente d'avance la signalisation d'ALARME 0÷99 sec. <u>10 sec.</u>	Configuration ALARME <u>Memorisé (L)</u> ou pas Memorisé (U)	Pas utilisé	Pas utilisé
2409 Fumée Entrée Supervisionnée N°8 canals	<u>SD</u>	0	<u>Alarme</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation /</u> <u>Inhibition</u>	Type d'Entrée si pas normalement fermé ou <u>ouvert</u> NC ou <u>NO</u>	Signalisation de court-circuit si Alarme (SS) ou Défaillance (OS)	Configuration ALARME <u>Memorisé (L) ou</u> pas Memorisé (U)	Pas utilisé
2411 Boutons poussoirs D'Entrée Digitale N°16 canals	<u>DI</u>	0	<u>Alarme</u> <u>Habilitation /</u> <u>Inhibition</u>	Configuration ALARME <u>Memorisé (L)</u> ou pas Memorisé (U)	Pas utilisé	Pas utilisé	Pas utilisé
2420 E.V. Sorties Supervisionnées N°8 canals OU	<u>OU</u> <u>AU</u>	N° 8 Sorties auxiliair es open collector AU	<u>Alarme</u> <u>Défaillance</u> <u>Habilitation /</u> <u>Inhibition</u>	Configuration sortie AU Clignotante (F) ou pas Clignotante (U)	Pas utilisé	Pas utilisé	Pas utilisé
2422 Synoptique Sorties Digitale N°16 canals DO	<u>DO</u> <u>AU</u>	N° 8 Sorties auxiliair es open collector AU	<u>Alarme</u> <u>Habilitation /</u> <u>Inhibition</u>	Configuration sortie DO et AU Clignotante (F) ou pas Clignotante (U)	Pas utilisé	Pas utilisé	Pas utilisé

SECTION 2 – INSTALLATION

Le software P.S.2400™ est fourni sur CD-Rom, pour l'installation à travers le fichier d'installation. Engager le système opératif déjà installé sur le computer à utiliser, insérer le disque N.1 contenant le programme P.S.2400™ dans l'unité "CD-Rom", et attendre le RUN automatique et suivre les instructions. Pour « default » le programme conseille d'installer le software P.S.2400™ dans la directory "C:\PROGRAMMI\SES" déjà réglée, on conseille de l'utiliser, sauf différentes exigences, si on va installer le programme pour la première fois on doit sélectionner "Empty DB" quand demandé pendant l'installation.

En plus, dans le disque, est résident le database de configuration, on conseille de le charger seulement si nécessaire, à travers le command "Load Configuration" du programme P.S.2400™.

Quand l'installation est terminée re-engager le PC. Au nouveau allumage sera visualisé l'icône du programme P.S.2400 sur le desktop du PC, avec un double click du mouse sur l'icône le programme va s'activer.



Si l'icône du programme ne se visualise pas sur le desktop, on doit la rechercher dans le menu "programmi" "ses" "ses".

Si sur le système doivent être installés des "Equipements Adresseables" on doit installer le programme A.C.2400™.

Engager le système opératif déjà installé sur le computer à utiliser, insérer le disque N° 2 contenant le programme A.C.2400™ dans l'Unité "CD-Rom", en suite attendre le RUN automatique et suivre les instructions. Pour "default" le programme conseille d'installer le software A.C.2400™ dans la directory "C:\PROGRAMMI\SES\CONFIG" déjà réglé, on conseille de l'utiliser. A l'installation terminée re-engager le PC. Au nouveau allumage sera visualisée l'icône du programme A.C.2400 sur le desktop du PC, avec un double click du mouse sur l'icône le programme va s'activer.

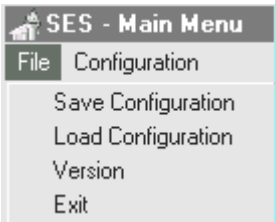


Si l'icône du programme ne se visualisera pas sur le desktop, on doit la rechercher dans le menu "programmi" "ses" "config".

Ce manuel d'instruction va intégrer la Version 1.4 du Programming Software 2400 et la Version 1.1 et 2.0 de Configurateur Adresseable 2400.

Du menu “File” (figure n°1) il est possible de sauver la configuration (“Save Configuration”) du database modifié avec les réglages et les configurations de la carte de serie 2400 qui viennent réalisés. Le programme P.S.2400, en tout les cas, a une configuration de base avec la plus part des solutions applicables au système 2400. La fonction “Save Configuration” serve pour sauver la configuration aussi sur une disquette de 1.44Mbyte et la transferer en suit, atravers le commande “Load Configuration” sur un autre PC qui a l’installation du software P.S.2400. “Version” va visualiser la version du software qui on est en train d’utiliser. “Exit” pour sortir du système de programmation. Seulement sortant du système de programmation seront sauvés automatiquement sur l’hard disk tous les files qui ont été ouverts pendant la phase de programmation.

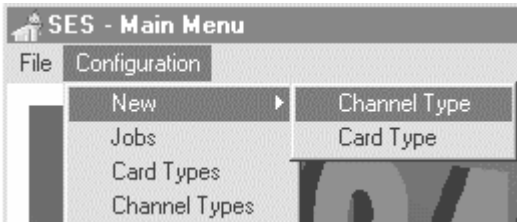
Figure n°1



3.2 Configuration Canals et Cartes

Dans le menù “configuration”, il y a deux possibilités principales, la première est d’inserer les nouvelles cartes avec nouvelles configurations, et l’autre est cela de réaliser un programme avec des cartes déjà presentes dans le database principal du programme P.S.2400.

Figure n°2



Pour réaliser des nouvelles cartes et nouvelles configurations de canal de carte, on doit passer du commande “New”(figure n°2), en selectionant la fonction “Channel Type”, sur l’écran va apparaitre la page de configuration des canals (figure n°3).

Un exemple d’insertion données valides pour un (1) nouveau canal.

Figure n°3

The image shows a window titled "Channel Type Edit/Insert Form". It contains several configuration options and a table of parameters.

Prefix: GD

Default ACTIVE: ☒

Channel Direction: ☒ IN, ☐ OUT

Signals: ☒ ALARM, ☒ WARNING, ☒ FAULT, ☒ CALIB

Buttons: OK, Cancel, Define Relations

PARAMETERS:

	Description	Type	Min	Max	Default Value
1	Set Point Warning	Numeric	0	100	20
2	Set Point Alarm	Numeric	0	100	40
3	Latch / Unlatch	Enum			U
4					
5					
6					

Buttons: Define Enum

Insérer, dans la case “Prefix” (figure n°3) une codification accouplée exclusivement au module de la carte: ex: pour la carte 2402 et 2406 le préfixe associé au défaut est “GD”, on conseille de laisser ce code.

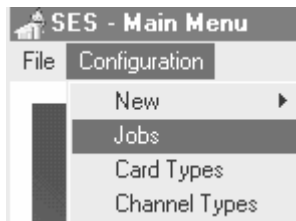
On doit savoir le type de canal à configurer “Channel Direction”, si le canal est associé à une carte d’entrée ou carte de sortie, donc sélectionner “IN” ou “OUT”, notre exemple est “IN”. Si sélectionné “Default ACTIVE”, le canal est activé et reconnu par la CPU 2401 Facility, donc habilité à la communication et à développer la logique de fonction, s’il n’est pas sélectionné le canal est vu par la CPU comme un canal dehabilité, exclu de la logique de fonction. Pour les fonctions concernant “Signals” (ALARM, WARNING, FAULT, CALIBRATION) voir les notes sur les modèles de cartes existant, décrites au paragraphe 1.4, pour ce qui concerne notre exemple la carte 2402 est habilitée à dérouler toutes les fonctions reportées.

3.3 Realisation du Programme PLC

A' ce point là, ayant réalisées les bases du fonctionnement du système, donc avec les cartes déjà disposée à la fonctionnalité finale, il est possible réaliser le programme de fonctionnement avec logiques programmées.

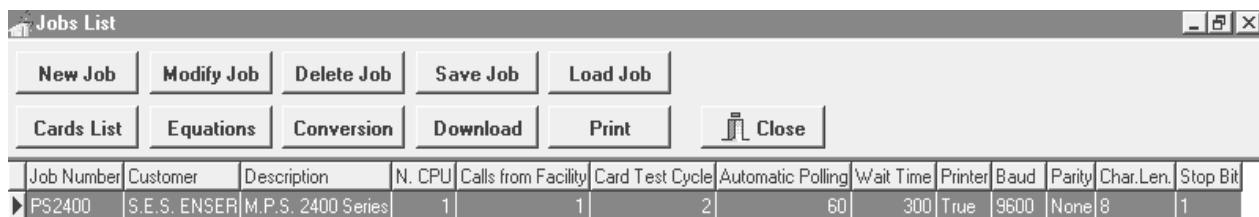
Du commande "Configuration" selectioner "Jobs"(figure n°14), on entre dans la page où il y a la liste des travaux réalisés (Jobs List, figure n°15), et il y a la possibilité de réaliser nouveaux travaux, les modifier, les eliminer, les copier sur une disquette de 1,44" le travail selectionné pour pouvoir l'archiver ou le transferer sur un autre computer.

Figure n°14



Pour pouvoir réaliser un nouveau travail on doit sélectionner le commande "New Job" (figure n°15), et donc réaliser l'esquisse de base à la quelle le programme devra se référer pour les données vers l'imprimante, pour la base des temps de fonctionnement et per les temps de scansion de la diagnostique du système.

Figure n°15



Dans le "Job Number" (figure n°16) on va écrire le nom à donner au file, la location "Customer" et "Description" sont enserés normalement les données de pro-memoire, utiles pour la traceabilité du programme.

Dans le case "N.CPU" on peut insérer un numero qui varie de 1 à 2, si 1 pourquoi le système à la disponibilité seulement d'une carte CPU 2401 Facility qui déroule sa fonction mais n'est pas redondée, tant que si le numéro est 2 sa signifie que dans le système on a N°2 CPU 2401 Facility en configuration redondée Master/Slave.

Il y a la possibilité de selectioner l'imprimante, si on veut l'utiliser (il est conseillé de l'utiliser) et donc réporter sur papier toute la diagnostique relevée par la CPU, et l'état des canals avec la description personnalisée et associée aux logiques de fonctionnement, qui auront découvrir en suite en ce manuel. Si on va choisir d'utiliser l'imprimante on peut sélectionner tous les réglages prevus par le protocol RS-232.

"Call from Facility" est la quantité d'interrogation de la CPU vers les autres cartes qui component le système, il est conseillé de regler à "2".

"Automatic Polling" Quand le temps réglé est echué, la CPU va verifier le fonctionnement des lignes serieles interieures, RS-485, vers les autres cartes qui component le système, on conseille de regler "65".

"Wait Time" Il serve à donner à la carte d'Entrée/Sortie le temps de répondre, on conseille de regler à "500".

"Card Test Cycle" Quand le temps réglé est echué, la CPU va verifier qu'il n y a pas anomalies sur les cartes d'Entrée et Sorties qui component le système, on conseille de regler "12".

On conseille de régler les temps comme nous venons à décrire, sauf exigences particulières. Utiliser la commande “Confirm Job” pour mémoriser le réglage du travail sur le fichier dans l’hard disk.

Figure n°16

Figure n°17

Après avoir mémorisé le réglage du travail en pressant la touche “Confirm Job”, le système est prêt pour la prochaine étape donc il retourne à la page précédente (figure n°15) pour effectuer la nouvelle sélection.

Sélectionner “Cards List” où, comme le travail est nouveau, n’avons pas encore la liste des cartes formée dans le fichier que nous sommes en train de réaliser (figure n°17), donc sélectionner “New Card” et insérer, en utilisant le rideau comme en figure n°18, une carte 2402, en suite insérer un autre type de carte (voir résultat figure n° 19) “Start Address Number” il est l’adresse de départ qui varie de 0 Min. ÷ 254 Max., et “Number of Card to Add” il est le numéro des cartes du modèle sélectionné à insérer en ce moment. “Slot in Rack” et “Rack” sont des promemoires et on conseille de les utiliser.

Si on doit utiliser des cartes 2406, donc des Équipements Adresseables, on devra en suite utiliser le Software A.C.2400 (voir section 5 pour les détails), mais les cartes 2406 devront être insérées à travers cette procédure et on doit faire attention à la modalité suivante.

Les cartes 2406 sont de deux types virtuelles: la 2406 pour les entrées et la 2466 pour les sorties, en réalité elle est une carte seule qui comprend 96 canaux et elle s’appelle 2406. L’adresse initiale de ce type de carte est 158 qui correspondra en lisant du SW A.C.2400 à la “Zone 0”, dans notre software nous devons insérer n°6 cartes pour chaque carte Hardware modèle 2406. On doit en outre considérer que la première carte virtuelle insérée doit être du type 2406 et que le premier canal de chaque groupe de 6 cartes, adresse équipement 0, ne peut pas être utilisé donc les

canals/addresses qui peuvent être utilisés pour les équipements sont n°95 pour “Zone”. Voir le tableau suivant pour les details d’interface insertion cartes 2406/2466.

Zone 0	Zone 1	Zone 2	Zone 3	Zone 4	Zone 5	Zone 6	Zone 7	Zone 8	Zone 9	Zone 10	Zone 11	Zone 12	Zone 13	Zone 14	Zone 15
158	164	170	176	182	188	194	200	206	212	218	224	230	236	242	248
159	165	171	177	183	189	195	201	207	213	219	225	231	237	243	249
160	166	172	178	184	190	196	202	208	214	220	226	232	238	244	250
161	167	173	179	185	191	197	203	209	215	221	227	233	239	245	251
162	168	174	180	186	192	198	204	210	216	222	228	234	240	246	252
163	169	175	181	187	193	199	205	211	217	223	229	235	241	247	253

Figure n°18

Card Insert/Edit Form

CardType

2402

Active Card

Start Address Number

0

Slot in Rack

5

Number of Card to Add

1

Rack

1

OK

Cancel

Figure n°19

Cards

New Card

Delete Card

Channels

Close

	Address	Rack	Slot in Rack	Active	Card Number	Card Name
	0	1	5	True	2402	GAS CARD
	1	1	6	True	2408	Flame card
	2	1	7	True	2409	Supervised inputs
	3	1	8	True	2411	Digital inputs
	4	1	9	True	2420	Supervised outputs
	5	1	10	True	2422	Digital outputs

Après avoir inséré les cartes on peut encore modifier les canals, en selectionnant le touche “Channels”, il reste, en tout le cas utile écrire soit la fonction des canals, soit le tag de référence et aussi les notes de promemoire, tout ce qui est réporté sur les canals ,(figure n°20), peut être imprimé de P.S.2400 pour avoir une clé de lecture plus pratique.

Ce qui est décrit dans les cases nommées “Description” et “Customer TAG” ,(figure n°21), vient en suite réporté sur l’imprimante (de l’imprimante du système , si habilitée), de la CPU pendant la phase de fonctionnement normale “RUN ou RUN ENABLE”. “Parameters” donne la possibilité de sélectionner de nouveau les paramètres déjà réalisés précédemment. (figure n°3).

(Implémentation Future). On peut régler les seuils d’intervention de l’état de « Calibration » et de “Dirty Optical”, où sont montés les détecteurs qui donnent ce type de signaux.

Ces deux signaux doivent necessairement réporter valeurs differentes. La valeur à régler est indiquée en milliAmpere et varient entre une échelle de 0,5mA et vont de 0 à 3,5mA. Si en toutes les deux cases sera réglée la valeur “0” tous les états seront signalés comme défaut. Le réglage de cettas valeurs et unique pour tous les deux canals.

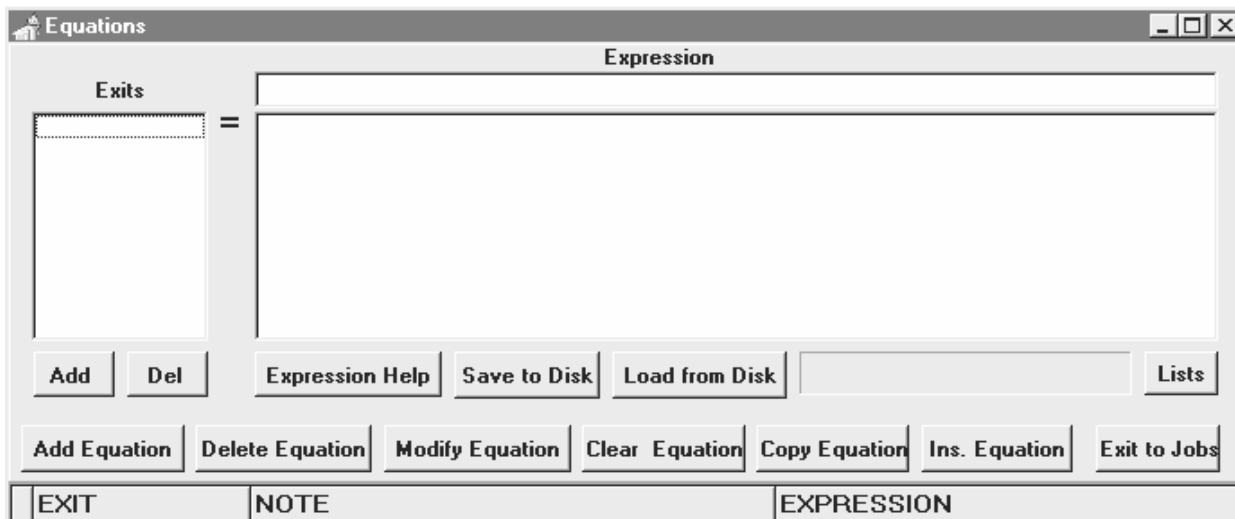
Cette fonction sera active seulement sur les cartes 2402-2404-2407.

Downloaded from <http://www.jstor.org/stable/2346127> by University of Cambridge on Tue, 20 Jun 2017 12:22:15 UTC

3.4 Equations

De la page définie figure n° 15 “Jobs List”, sélectionner le commande “equations”, on entre dans la première phase descriptive de la programmation.

Figure n°22



Avec cette programmation on peut insérer les instructions en utilisant un système dédié au caractères alphabétiques.

Cette fenêtre (figure n°22) à la disponibilité de trois locations pour l’insertion des données, la première en haut pour insérer les notes, reportées en suit sur l’imprimante du PC, la location à gauche pour insérer les sorties ou les variables, tant que cela en bas à droite sur laquelle on peut insérer les equations donc les paramètres sont les entrées et/ou sorties (si déjà utilisées dans les instructions précédente) et/ou timer.

Pour rendre plus facile la création du programme de fonction du PLC, a été inserée la fonction “Expression Help” qui réporte tous les données des cartes inserées dans le programme dédié pour pouvoir utiliser seulement quelles réels donnés par la quantité des cartes d’Entrée/Sortie inserées dans le système.

Chaque instructions ou ligne de commande doit être composée par une ou plusieurs sorties et/ou variables associées à la combinaison d’un ou plusieurs entrées et/ou variables et/ou timer.

Fonctionnement des commandes

La fonction “Add” permet d’insérer les sorties et/ou variables qui, en ce cas là, symbolisent les sorties virtuelles.

La fonction “Del” permet de canceller les sorties et/ou variables sélectionnées.

La fonction “Save to Disk” permet de sauver sur le disquette ou sur le disque fixe du PC les equations déjà réalisées.

La fonction “Load from Disk” permet de charger dans le programme P.S.2400 les équations réalisées de ce software ou réalisées par un editor n’importe quel qui travaille en différent ambients de W95/98,....

La fonction “Lists” est pour créer listes d’entrées à utiliser en suite avec les commandes “AnyOf” ou “OutOf”.

La fonction “Add Equation” est pour memoriser l’equation décrite, en l’écrivant dans la fenêtre dessous (EXIT | NOTE | EXPRESSION), et liberant les trois locations, au dessous, pour pouvoir écrire au dedans une autre equation.

La fonction “Delete Equation” est pour eliminer l’equation déjà memorisée, seulement quelle selectionnée.

La fonction “Modify Equation” est pour modifier l’equation déjà memorisée, seulement quelle selectionnée.

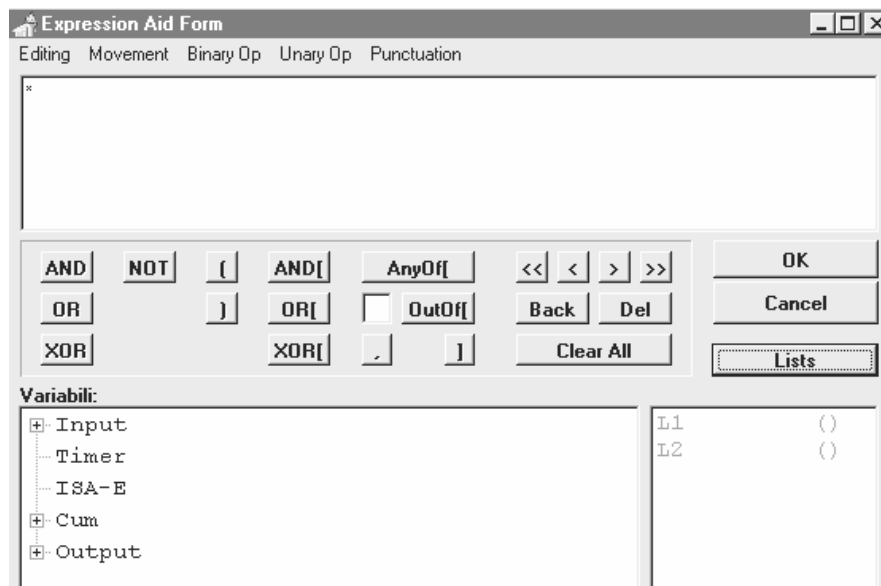
La fonction “Clear Equation” est pour eliminer l’equation pas encore memorisée (clear screen) .

La fonction “Copy Equation” est pour copier l’equation déjà memorisée et la porter sur la partie superieure du programme pour pouvoir l’utiliser de nouveau avec autres instructions, la partie copie sera seulement cela concernante les entrées ou, en tout le cas tout ce qui se trouve sous la voix “EXPRESSION”, seulement cela selectionnée..

La fonction “Ins. Equation” est pour insérer l’equation à memoriser, l’equation vient inserée dans la ligne après à quelle selectionnée.

La fonction “Expression Help” permet d’insérer les entrées liées entre leur par les fonctions de logique en suit indiquées :

Figure n°23



NOTl’opérateur “not” est pour invertir l’état logique des operants, normalement soit les entrées que les variables soit les sorties quand activées passent de l’état logique =0 au état logique =1, avec fonction “not” on s’activent en passant de l’état logique =1 à l’état logique =0.

ANDl’opérateur “and” est pour pour activer la sortie seulement si tous les operants sont dans l’état de logique =1

AND NOT.....l’opérateur “and + not” est pour activer la sortie seulement tous les operants sont dans l’état logique =0

ORl’opérateur “or” est pour activer la sortie quand au moins un operant est dans l’état logique=1

OR NOT l'opérateur "or + not" est pour activer la sortie quand au moins un operant est dans l'état logique =0

XOR l'opérateur "xor" est pour activer la sortie quand les deux operants sont en état de logique differents.

XOR NOT l'opérateur "xor not" est pour activer la sortie quand les deux operants sont dans le même état de logique.

AND(..... la fonction "and(" est pour pouvoir mettre au dedans de la parenthèse autre operateurs en obtenant une priorité superieure, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

AND NOT(.. la fonction "and not(" est pour pouvoir mettre au dedans de la parenthèse operateurs en obtenant une priorité superieure, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

OR(..... la fonction "or(" est pour pouvoir mettre au dedans des parenthèses operateurs en obtenant une priorité superieure, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

OR NOT(..... la fonction "or not(" est pour pouvoir mettre au dedans de la parenthèse autre operateurs en obtenant une priorité superieure, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

XOR(..... la fonction "xor(" est pour pouvoir mettre au dedans de la parenthèse operateurs en obtenant une priorité superieure, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

XOR NOT(... la fonction "xor not(" est pour pouvoir mettre operateurs au dedans de la parenthèse en obtenant une priorité superieure, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

Any of[..... la fonction "any of[" est pour pouvoir mettre au dedans de la parenthèse autres entrées dans l'état logique de "or" en utilisant les listes, on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

Out of[..... la fonction "Out of[" est pour pouvoir mettre au dedans de la parenthèse autres entrées de l'état logique de "and" en utilisant les listes, et inserant dans la case précédent au commande, le numéro des canals à mettre en "and", on doit re-fermer la/les parenthèses à la fin de l'operation.

Lists Il est pour créer liste d'entrées à utiliser en suite avec les commandes de "AnyOf" ou "OutOf".

<<, <, le premier est pour se positionner avec le curseur au début de l'equation qui on est en train d'écrire, l'autre pour retourner arriere sur un instruction de la même ligne.

>>, >, le premier est pour se positionner avec le curseur à la fin de l'equation qui on est en train d'écrire, l'autre pour aller en avant d'une instruction sur la même ligne.

Back retourner arriere d'une instruction en la cancellant.

Del canceller une instruction qui se trouve avant le curseur.

Clear All il cancelle toute l'instruction qui vient d'être écrite, pas confirmée.

Parentesi () ... elles ont la précédence sur le développement de l'equation.

Parentesi] il est pour fermer la parenthèse carrée ouverte.

Funzione " , " . separateur pour les listes ou s'on utilise l'opérateur avec parenthèse carrée.

- CUMF la variable “cumf” est dans l’état logique =1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte de Entrée/Sortie inserée dans le système sera/seront en défaut.
- CUMW la variable “cumw” est dans l’état logique =1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte d’Entrée/Sortie inserée dans le système sera/seront en pre-alarme
- CUMA la variable “cumf” est dans l’état logique=1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte d’Entrée/Sortie inserée dans le système sera/seront en alarme.
- CUMT la variable “cumt” est dans l’état logique=1 quand une carte d’Entrée/Sortie inserée dans le système montrera/montrent défaut en suite à CARD TEST
- CUMI *la variable “cumi” est dans l’état logique=1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte d’Entrée/Sorties inserées dans le système sera/seront en modalité inhibit.(Cette fonction n’est pas disponible)*
- CFxx la variable “cfxx” est dans l’état logique =1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte, qui appartient à la typologie de cartes d’Entrée/Sortie inserée dans le système et en ce code (es.: CF02) sera/seront en défaut.
- CWxx la variable “cwxx” est dans l’état logique =1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quel carte qui appartient à la typologie des cartes d’Entrée/Sortie inserée dans le système et en ce code (es.: CW02) sera/seront en pre-alarme.
- CAXx la variable “caxx” est dans l’état logique =1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte qui appartient à la typologie des cartes d’Entrée/Sortie inserée dans le système et en ce code (es.: CA02) sera/seront en alarme.
- CIxx *la variable “cixx” est dans l’état logique =1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte qui appartient à la typologie des cartes d’Entrée/Sortie inserée dans le système et en ce code (es.: CI02) sera/seront en fonctionnement inhibit. (Cette fonction n’est pas disponible).*
- UAA la variable “uaa” est en état logique=1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte d’Entrée/Sortie inserée dans le système sera/seront en alarme, mais peut être mise en état logique =0 atravers le touche ACK dans la carte Facility 2401 CPU.
- V3194 la variable “v3194” est dans l’état logique=1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte d’Entrée/Sortie inserée dans le système sera/seront en défaut, mais peut être mise en état logique =0 atravers le touche ACK dans la carte 2401 CPU.
- V3195 la variable “v3195 est dans l’état logique=1 quand un ou plusieurs canaux de n’importe quelle carte d’Entrée/Sortie inserée dans le système sera/seront en pre-alarme, mais peut être mise en état logique =0 atravers le touche ACK de la carte Facility 2401 CPU.

Les operateurs écrits dans les cases, avec parenthèse carrée “AND[-OR[-XOR[“ sont pour accélérer l’écriture de l’equation, tous les entrées/sorties inserées dans l’equation et interposées par la virgole, seront interpretées comme imposées par l’operant inserés au début de la liste.

NOTE

On ne peut pas utiliser la fonction “(NOT” –parenthèse ouverte not-, parce-que elle n’est pas supportée par le système.

SECTION 4 – UTILISATION DU PROGRAMME P.S.2400

4.1 Conversion du Programme

En pressant le touche “Conversion” (figure n°15) on effectue la conversion du file avec tous les données de réglage pour la CPU 2401, pour les Cartes d’Entrées/Sorties et avec les equations, qui vient converti dans un file binaire pour le faire interpréter par la CPU 2401 Facility.

A’ la fin de la conversion, va apparaitre sur l’écran légende “Written n°..... Byte”, à ce point là la conversion a été faite correctement et il est donc possible retourner à l’écran précédent (figure n°15) en pressant le touche “Close”, le file converti sur l’hard disk sera automatiquement sauvé avec l’extension : *.BIN.

4.2 Chargement du Programme sur la carte CPU 2401 Facility (DOWN LOAD)

Connecter le cable standard RS-232 (avec les pins 2-3 inversés et la masse connectée au pin 5) à la porte serielle sur le front de la CPU 2401 Facility et au PC utilisé dans la COM, la selection possible est de COM1 à COM4.

Sur la carte 2401 on doit presser le touche DL, on va s’allumer le led rouge de condition activée, le led sera clignotante pendant la phase d’effective chargement du programme. A la fin du chargement il retourne à être allumé fixe.

En pressant le touche “Down Load” (figure n°15) on fait le chargement du programme sélectionné entre lesquels déjà convertis, pour effectuer cette operation on doit selectioner soit le programme à charger soit la COM à utiliser, soit la vitesse sur le PC, l’operation peut demander aussi 5 minutes en relation au temps demandé par le programme.

A’ la fin de l’operation sera visualisée sur l’écran l’écrite “Down Load Done” il sera donc possible sortir en pressant le touche “Close”, en retournant à l’écran précédent (figure n°15) il est donc possible enlever le cable utilisé.

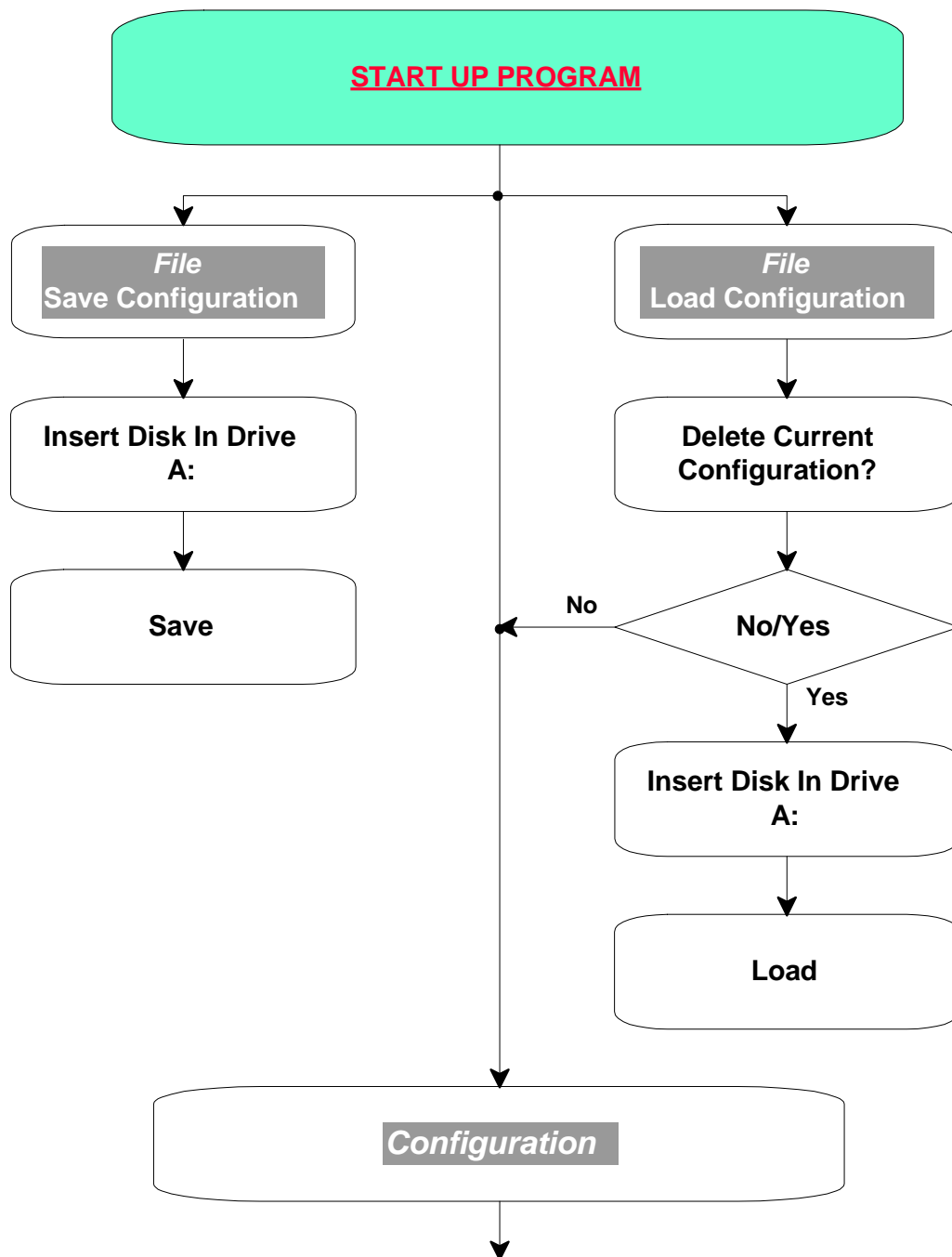
Pour faire partir le système on doit presser le touche DL sur la carte 2401 en façon que le led rouge va s’éteindre, en suit presser le touche de RUN ou RUN-EN pour activer la comunication et habilitier le PLC à faire les equation proposées dans le programme qui vient d’être chargé, en pressant le même touche RUN ou RUN-EN la comunication va se deactiver, visible aussi par le led correspondant à la fonction selectionnée qui va s’éteindre; si le led est allumé la fonction est activée. Si dans le systèmes sont inserées n°2 cartes CPU 2401 Facility en configuration Master/Slave le led correspondant à la fonction selectionnée par la carte Master, (sur la carte réglée comme Slave les touches frontales ne sont pas actifs) sur la carte Slave sera clignotante, exclué DL. Si le système est déjà en fonction (RUN ou RUN-EN) sera en tout les cas possible , charger un nouveau programme seulement sur la carte Master en pressant le touche DL, le led clignotante (qui signifie fonction d’attente) il sera maintenant sur la carte Master pendant que sur la carte Slave le led restera allumé fix (fonction activé), quand le programme aura terminé le chargement du file il sera possible de faire partir de nouveau le système seulement en pressant le touche DL selectionné en précédence . La carte Master pourvoira à adjourner la carte Slave avec le programme qui vient d’être chargé sur la carte Master. En enlevant la carte Master du système il sera possible effectuer le Down Load aussi sur la carte regalée comme Slave, la quelle pourvoira à adjourner la carte Master avec un nouveau programme quand la même sera reinsertée dans le système travaillant, et déjà en phase de RUN ou RUN-EN.

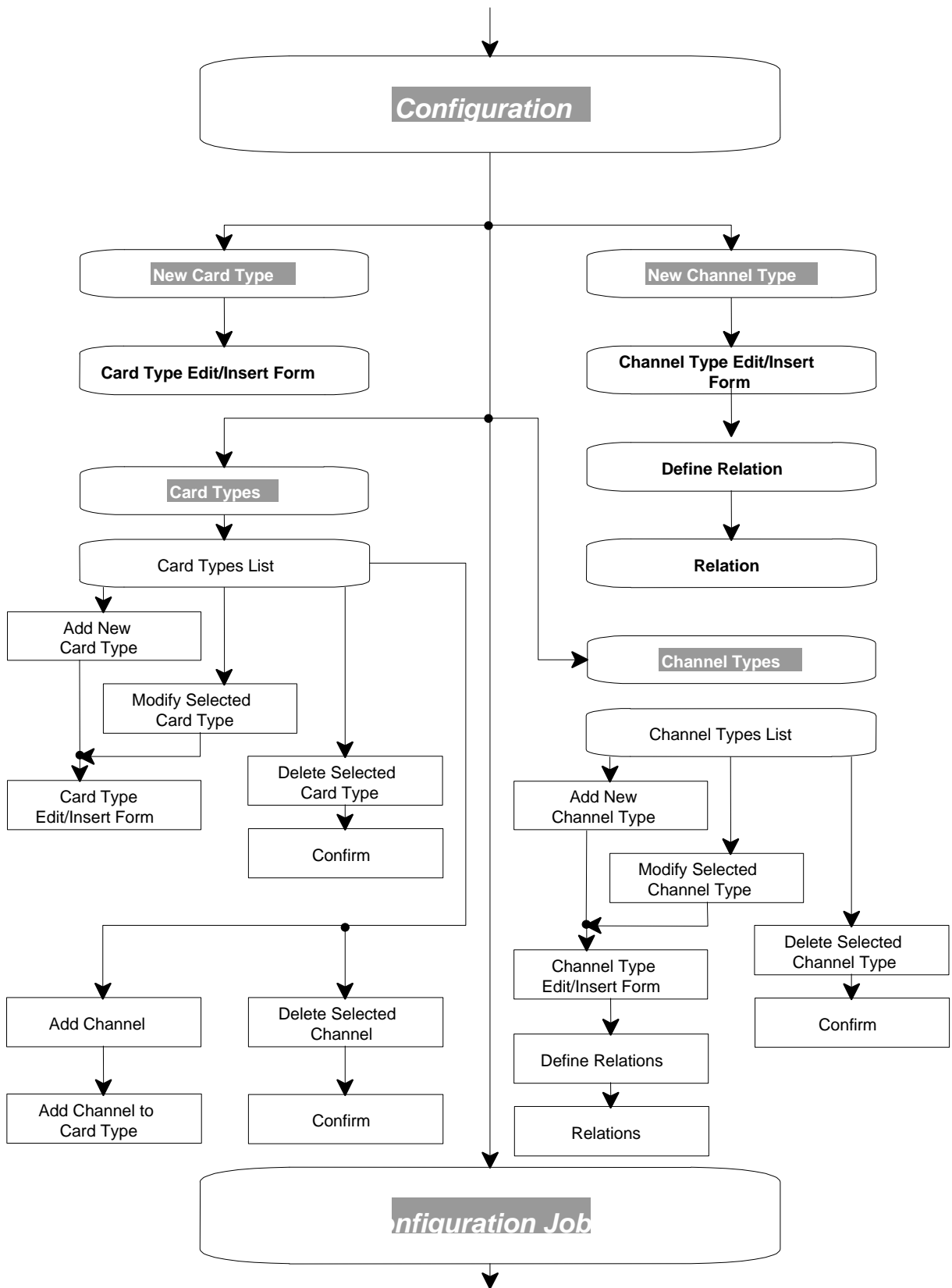
Dans le cas où on a seulement une carte 2401CPU Facility, pendant la phase de DL, il sera inévitablement suspendue la fonction de RUN ou RUN-EN, ces touches doivent être habilités atravers la clé. Si on a déjà un programme résident dans les CPU et elles sont en phase de RUN et il vient pressé le touche DL on a temps 5 sec. Pour initier le DL, d’autre façon le système retourne automatiquement en travail normal (aussi avec CPU Master & Slave).

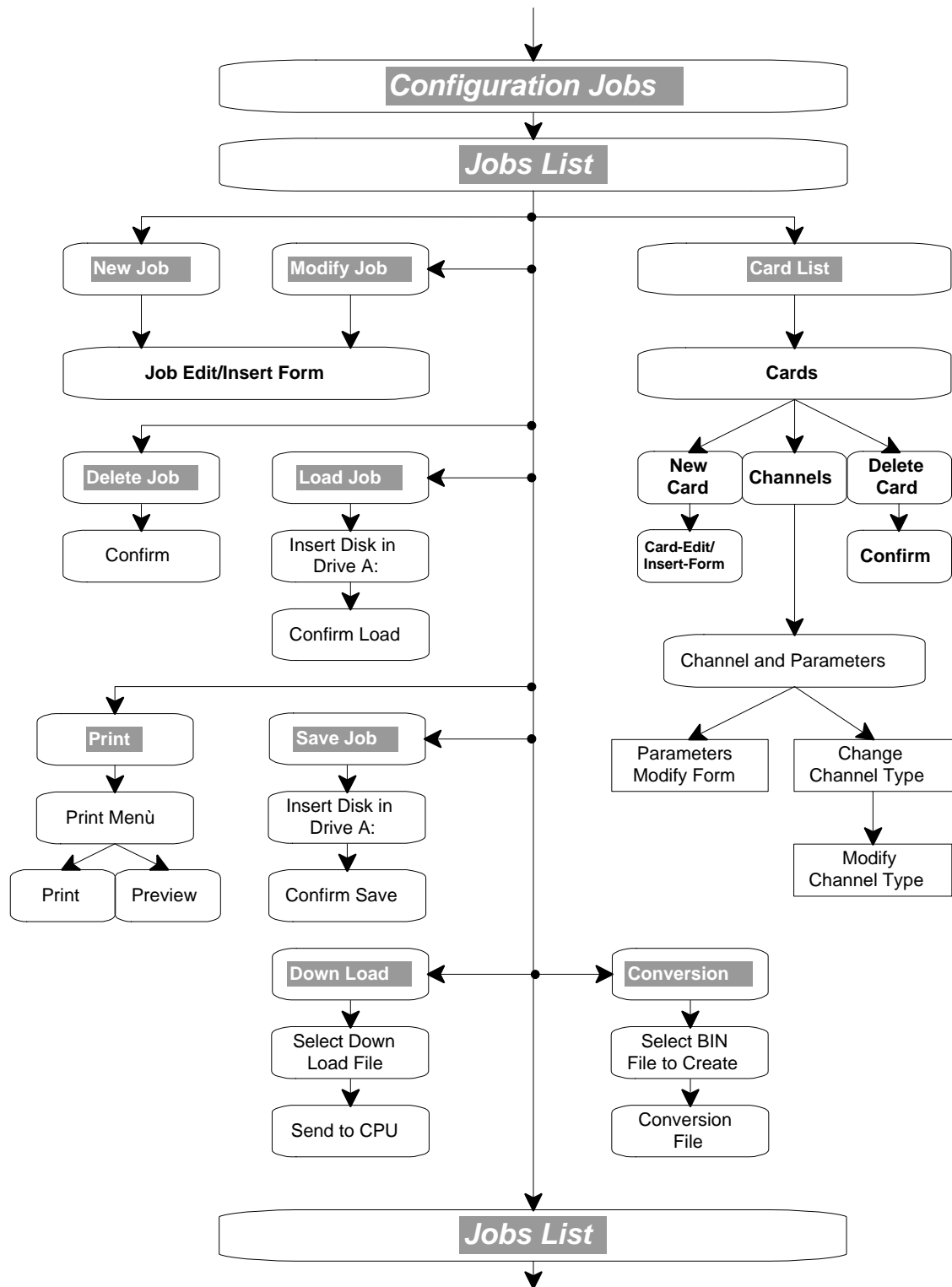
4.3 Impressions

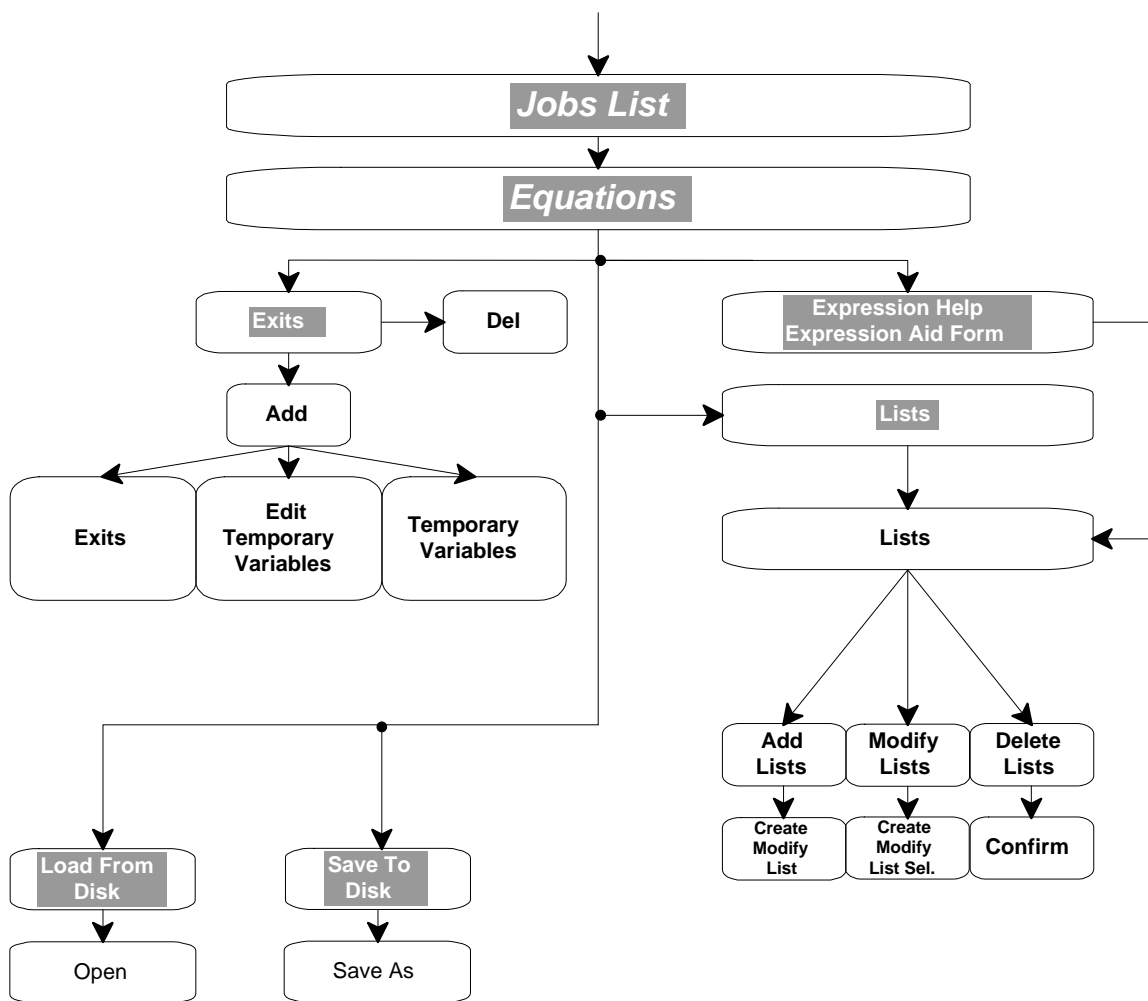
En pressant le touche “Print” (figure n°15) on a la possibilité d’imprimer tout le travail fait, il sera suffisant selectioner les files à imprimer.

4.4 Diagramme de Flux P.S.2400







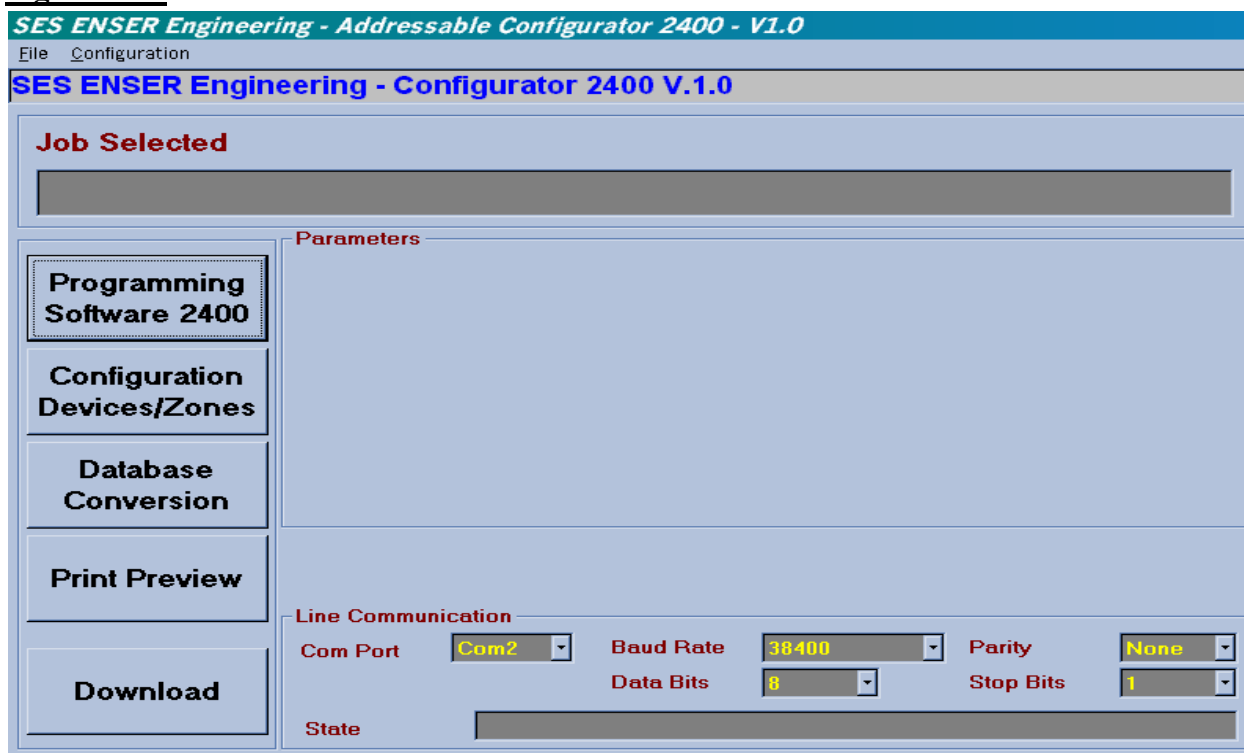


SECTION 5 – UTILISATION DU PROGRAMME A.C.2400

5.1 Configuration du Programme

Au début du programme A.C.2400™ on va s'activer la fenêtre ci dessous indiquée:

Figure n°31

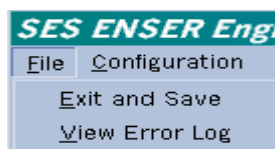


Ce software contient déjà les configurations standard de tous les types de detecteurs ou modules d'entrée ou sortie. Il sera maintenant montré comme utiliser au mieux la configuration, donc comme faire à inserer les données necessaires au système pour le correct fonctionnement des équipements en champ et aussi comme faire la conversion du programme pour le faire interpreter à la CPU facility 2401 et donc les charger sur la même atravers la ligne serielle.

Ce software de programmation est utilisé exclusivement pour programmer et configurer les cartes de la serie 2400, n'est pas un software interactive avec le système pendant le fonctionnement normal.

Sous le rideau "File" (figure n°31 et 32) il y a la possibilité de sortir du programme atravers le touche "Exit and Save", seulement sortant de la programmation seront sauvé automatiquement sur l'hard disk tous les files qui ont été ouverts pendant la phase de programmation. En selectant "View Error Log" est possible verifier si le programme commette des erreurs pendant toutes les phases de réalisation des "Configuration".

Figure n°32



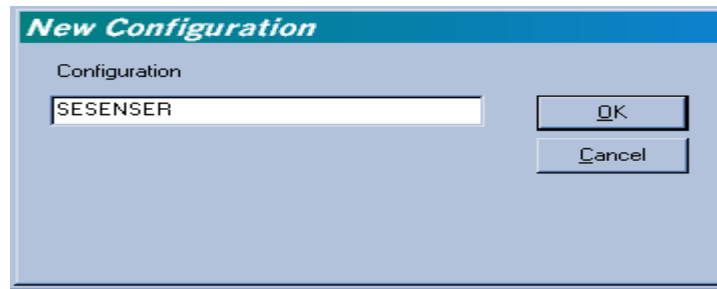
5.2 Configuration du Database

Sous le rideau “Configuration”, (figure n°3), nous avons la possibilité d’insérer nouvelles “Configuration” (JOBS) pour nos travaux avec les cartes pour détecteurs ou modules adresseables qui doivent être réalisées déjà présentes dans le database du programme P.S.2400, donc le file on doit être nommés dans la même façon soit pour le programme A.C.2400 soit pour le programme P.S.2400. En sélectionnant “New” apparaitre la fenêtre “New Configuration”, comme en figure n°4, la quelle permet d’insérer un nouveau travail qui on doit nommer comme quel précédemment réalisé dans le P.S.2400, et le nom du file peut être long au maximum n°8 caractères.

Figure n°33



Figure n°34



La fonction “Export Configuration” est pour sauver la configuration, aussi sur un disquette de 1.44Mbyte et le transferer en suit atravers le commande “Import Configuration” sur un autre PC qui a installé le software A.C.2400 et P.S.2400. Cettes deux fonctions exportent et importent les file de tout le travail qui sommes en train de réaliser , pour tous les deux software.

Attention pour faire “Import”, on doit d’avance réaliser un “New Job” atravers le programme P.S.2400, ce “Job” est de support pour la memoire de fonction et doit être inseré avec le nouveau nom qui on vourra utiliser pour la nouvelle importation sans qu’il faut insérer nouvelles cartes, ni equations ni autre, parce-que, elles verront importées en suite du commande en question. Si le travail ne sara pas importé en cette façon en tout les cas sera visualisé un message d’erreur qui ne permettra pas de continuer.

Le commande “Delete Configuration” est utilisé pour eliminer definitivement le travail/configuration, du programme, cette fonction n’interagit pas avec le programme P.S.2400.

Figure n°35

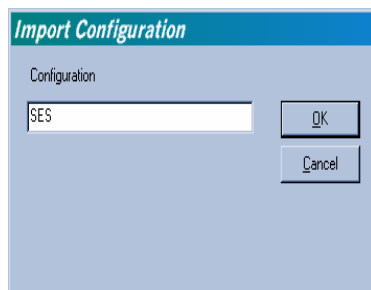


Figure n°36

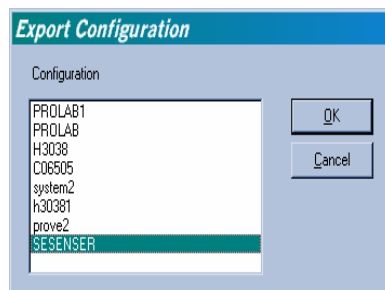
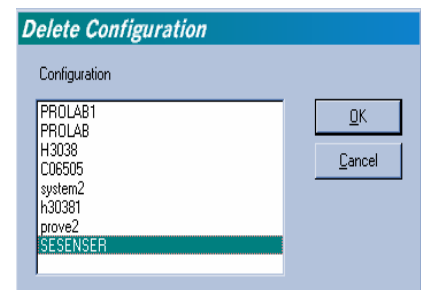
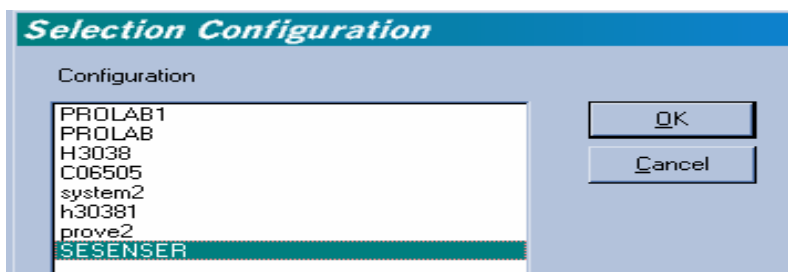


Figure n°37



Atravers le commande “Existent”, il sera possible sélectionner une configuration existante, pour être modifié ou aussi seulement visualisé, si n’a pas été selectionnée aucune “Configuration” les touches visibles en figure n°1 ne seront pas actifs.

Figure n°38



5.3 Fonctions de Programme

Après avoir sélectionné un travail existant , ou après avoir inséré un travail nouveau, les touches visibles sur la page de début (voir figure n°1) seront actifs, pendant que le touche de rappel au Programming Software 2400 est toujours actifs.

Donc, ayant déjà réalisé un “Job” avec le programme P.S.2400 nommé par ex.: <<SESENSOR>> et ayant inséré les cartes 2406 avec la modalité prévue à la Section 3.3 de ce Manuel, on doit necessairement realiser, avec le programme A.C.2400, de la position “Configuration” “New”, une Configuration qui va reporter le même nom, par ex.: <<SESENSOR>>.

A’ ce point la seront réglés les données de référence du “Job/Configuration” qui nous sommes en train de réaliser, et atraver le touche “Configuration Devices/Zones” sera possible commencer à insérer les equipements ou modules avec les parametres de fonction et les description concernant. Après avoir pressé le touche sera visualisé la page comme en figure n°39, où, en position “Configuration Selected” on est reporté le nom du file, et en position “Zones Configured” on a les cartes 2406 transformées en “Zone” pour une clé de lecture moins difficile.

Les zones habilitées sont indiquées dans la case verte tant que celles dehabilitées sont signalées en rouge, si dehabilitées ou pas configurables.

Les touches “Top” “Previous” “Next” “Bottom” sont pour passer aux groupes suivants d’équipements à regler avec l’adresse suivant. Ces visualisés en figure n°39 sont les addresses des equipements de 0 à 15 de la “Zone Selected” 0. Pour passer da une Zone à une autre Zone est suffisant faire un clic sur le touche de droite du mouse. On doit tenir compte, en autre, que l’adresse de l’Equipement 0 ne doit pas être utilisé.

Figure n°39

Configuration Devices/Zones

Configuration Selected: SESENSOR

Zones Configured: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

Zone Selected: 0

	Device Type	Device Code	Flashing	Priority	Warning	Alarm	Description	Tag
0								
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

Top Previous Next Bottom

5.3.1 Fonction et réglage des champs

Type d'Equipement

Pour insérer un nouveau équipement on doit commencer par le champ "Device type".

Les équipements à insérer sont déjà réglés dans le software il sera suffisant sélectionner quel intéressé. Si a été insérée une carte 2406 les types d'Equipement qui peuvent être chiosi seront ou Détecteurs ou Modules d'Entrée (figure n°40). Si, au contraire, a été inséré une carte 2466 la selection sera seulement pour les Modules de Sortie (figure n°41).

Figure n°40

	Device Type	Device Code
0		
1		
2	1-Input Module	
3	2-Sensor	
4		
5		

Figure n°41

	Device Type	Device Code
80		
81	1-Output Module	
82		
83		
84		
85		

Code de l'Equipement

Les codes des Equipements à insérer sont déjà réglés dans le software il sera suffisant sélectionner quel intéressé, les codes qui seront visualisés dependeront par la selection effectué au paragraphe précédent.

Clignotement

Si sélectionné sur "Yes", ce commande va activer les LEDs, sur les Equipements, pendant la phase d'interrogation, donc ils auront clignoter, environ chaque seconde. Si sélectionné sur "No" les LEDs auront s'allumer seulement en condition d'Alarme.

Priorité

Le numéro qui peut être inséré peut changer entre 0 à 255, où 0 est la valeur qui donne la priorité maximale. La priorité est regalée su secondes de retard sur le signal d'Alarme à la CPU. On est conseillé de mettre numéro bas, de 2 à un maximum de 10. La priorité n'est pas applicable aux Modules soit de Sortie que d'Entrée.

Pre-alarme

Le numero qui peut être inséré peut changer entre 0 à 255. Le pre-alarme peut être appliqué seulement aux Détecteurs , on conseille de mettre 100 si on veut avoir un Détecteur qui intervient vite aussi avec peu présence de fumée ou avec temperatures environ 40°C de chaleur. Si au contraire est necessaire détecter quantité consistants de fumée et de temperature plus hautes on conseille de regler cette valeur à 150. En tout les cas on doit regler une valeur inferieure à 80.

Alarme

Le numéro qui peut être inséré peut changer entre 0 à 255. L' Alarme ne peut pas être appliqué aux Modules de Sortie, on conseille de mettre 120 si on veut avoir un Détecteur qui intervient en vitesse aussi avec une petite présence de fumée ou avec températures environ de 40°C de chaleur. Si au contraire est nécessaire détecter hautes quantités de fumée ou des températures plus hautes on est conseillé de régler cette valeur à 200. En tout le cas, on ne doit pas régler une valeur inférieure à 80.

Si on veut pas utiliser le pre-alarme on doit régler les mêmes valeurs aussi dans la case de l'Alarme, ainsi faisant on aura seulement le signal "Alarm".
Ex.: Prealarme =100 – Alarme=100.

Sur les modules d'Entrée n'est pas nécessaire régler une valeur, mais si on va régler la valeur 255 le module au contraire de donner le signal "Alarm" donnera le signal "Supervisory" nommée "Test" et ce signal n'est pas mémorisé, c'est à dire il n'est pas nécessaire effectuer le RESET pour le rétablir.

Description

Cet est un champ libre et l'utilisation est facultative. On peut insérer au maximum 32 caractères. Ce qui sera écrit in ce champ sera en suite répprté dans l'imprimante du système, pour cette raison il est conseillé de l'utiliser. .

Tag

Cet est un champ libre et l'utilisation est facoltative. On peut insérer au maximum 16 caractères. Ce qui sera écrit en ce champ ne sera pas réporté dans l'imprimante du système.

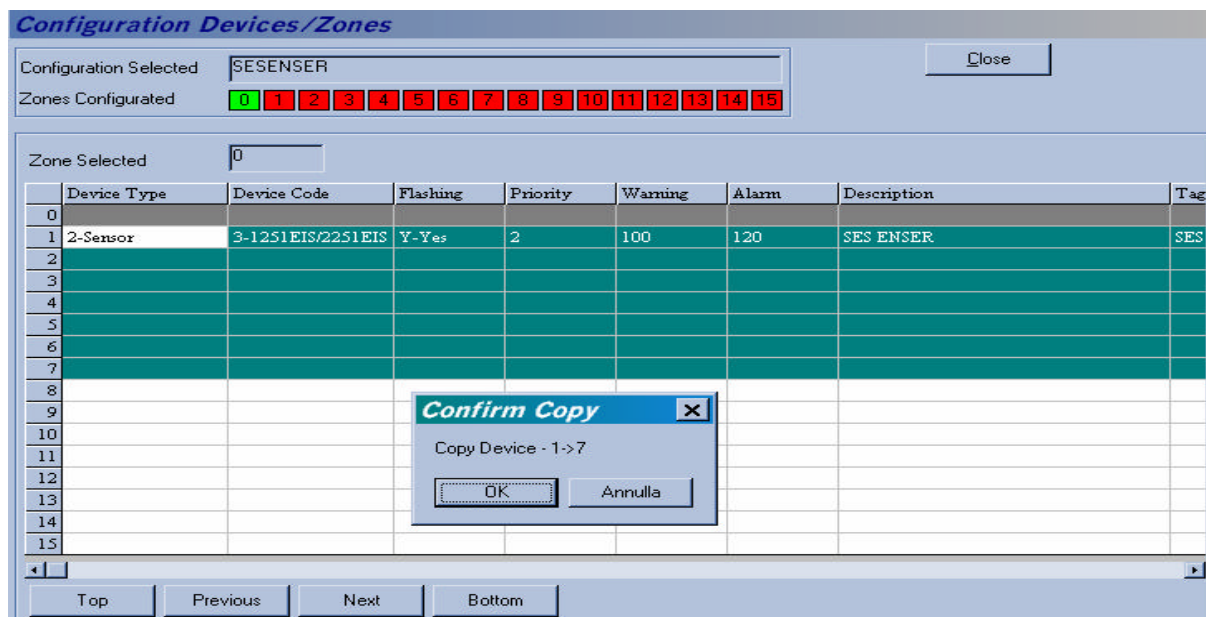
Description en Russe

Cet est un champ libre et l'utilisation est facultative. On peut insérer au maximum 32 caractères. Pour utiliser ce champ, on doit sélectionner le paramètre "Two Languages", visible de la première page du software (figure 31). Pour utiliser cette fonction on doit faire référence à la disposition des touches sur le clavier en Cyrillique. Ces données sont écrits en détail dans le manuel du Panneau de Contrôle 2405/2405C.

5.3.2 Insertion des données pour les Equipements

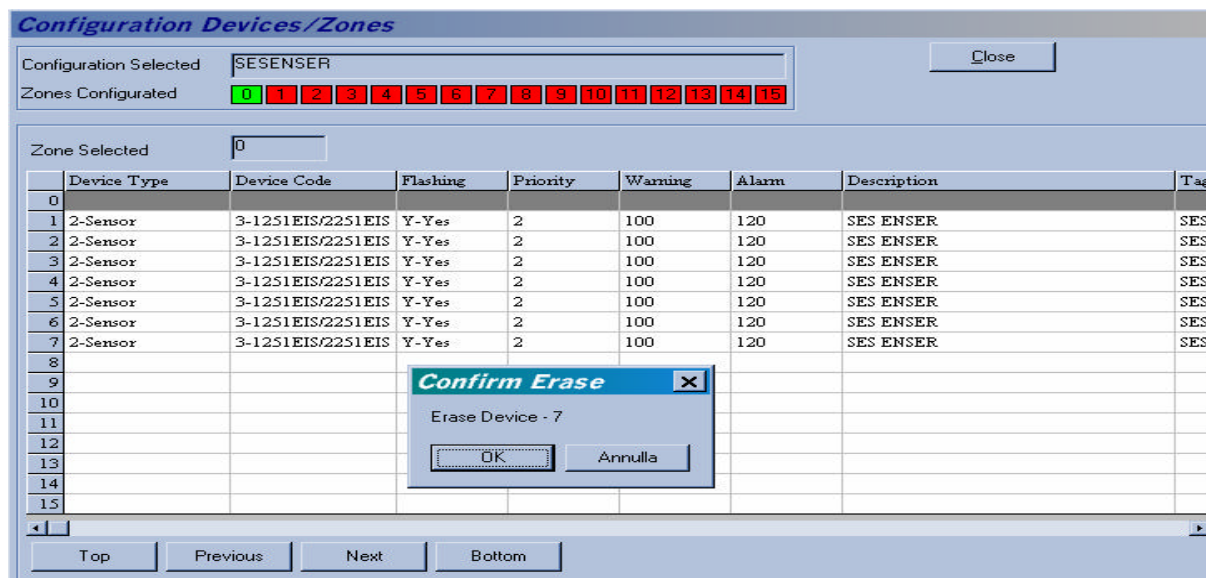
Après avoir inséré le premier type d'Équipement il sera possible copier les données dans les champs proches simplement en sélectionnant avec le mouse (touche SX) la ligne contenant les données à copier, et trainer en pressant le touche du mouse jusqu'à l'adresse intéressé pour la copie. Quand le touche vient d'être laissé il va apparaitre la fenêtre "Confirm Copy" indiquant le numéro des Equipements à copier , comme en figure 42.

Figure n°42



Pour enlever un équipement d’une adresse, il sera suffisant mettre le fleche du mouse sur l’adresse à eliminer et en suite presser le touche DX du mouse pour faire apparaitre la fenêtre de “Confirm Erase” avec le numero des Equipements selectionné, comme en figure 43.

Figure n°43



5.4 Conversion du Programme (Database Conversion)

En pressant le touche “ Database Conversion” (figure n°31) on effectue la conversion du file avec tous les données insérés en utilisant ce Software. La conversion est basée sur un file existant précédemment crée avec le Software P.S.2400, qui sera converti en file binaire pour le faire interpréter par la CPU 2401 Facility.

A’ la fin de la conversion il va apparaitre sur l’écran l’écrite “Database Conversion Done”, à ce point là la conversion a été effectuée et il est donc possible retourner à l’écran précédent en pressant le touche “OK”, le file converti dans hard disk sera sauvé automatiquement avec extension : *.BIN.

5.5 Chargement du programme sur la carte 2401 Facility (DOWN LOAD)

Connecter le cable standard RS-232 (avec les pin 2-3 inversés et la masse connectée au pin 5) à la porte serielle sur le front de la CPU 2401 Facility et au PC utilisé dans la COM, la sélection possible est de COM1 à COM8.

Sur la carte 2401 on doit presser le touche DL, on s’allume le led rouge de condition activée, le led sera clignotante pendant la phase de chargement du programme, à la fin du chargement il retourne allumé fix.

En pressant le touche “Download” (figure n°44) on effectue le chargement du programme selectionné qui doit être été déjà converti (voir paragraph précédent), pour faire cette operation on doit sélectionner soit le programme à charger, soit la COM à utiliser, et aussi la vitesse sur le PC, tout ce ça doit être fait d’avance de sélectionner la fonction de Download, l’operation de Download peut demander aussi un temps de cinq minutes en relation à la longueur du programme.

Après avoir sélectionné la fonction de Download va apparaitre la fenêtre comme en figure 44, où vient automatiquement réglée l’heure et la date qui seront utilisées par le système, pour être envoyées à la CPU 2401 Facility, pendant la transmission des données à la même. Les données de la date et des heures peuvent être modifiés manuellement, si necessaire, donc presser OK si la CPU est prête à recevoir les données.

A’ la fin de l’operation, sera visualisée sur l’écran l’écriture “Download Done” il sera donc possible retourner à l’écran précédent en pressant le touche “OK”, (figure n°31) il est donc possible enlever le cable utilisé.

Pour faire partir le système on doit presser le touche DL sur la carte 2401 en façon que le led rouge va s’éteindre, en suit presser le touche de RUN ou RUN-EN pour activer la communication et habilitier le PLC à faire les equations proposées par le programme qui vient d’être chargé, en pressant de nouveau le touche RUN ou RUN-EN la comunication va se de-activer, visible aussi par le led correspondant à la fonction selectionnée qui va s’éteindre ; si le led est allumé la fonction est activée. Si dans le système sont inserées n°2 cartes CPU 2401 Facility en configuration Master/Slave le led correspondant à la fonction, selectionné par la carte Master, (sur la carte réglée comme Slave les touches frontals ne sont pas actifs) sur la carte Slave sera clignotant, exclué DL. Si le système est déjà en fonction (RUN ou RUN-EN) il sera en tout le cas possible, charger un nouveau programme seulement su carte Master, en pressant le touche DL, le led clignotant (qui signifie fonction sospendue) sera maintenant sur la carte Master tandis que sur la carte Slave le led sera allumé fix. (fonction activée) , quand le programme aura terminé le chargement du file il sera possible faire de nouveau le départ du système seulement en pressant le touche DL selectionné en precedence. La carte Master adjournera la carte Slave avec le programme qui vient d’être chargé sur carte Master. En enlevant la carte Master du système il sera possible effectuer le Down Load aussi sur la carte réglé comme Slave, la quelle adjournera la carte Master avec un nouveau programme dès que la même sera inserée de nouveau dans le système allumé et déjà en phase de RUN ou RUN-EN.

Dans le caso ù on a seulement une carte 2401CPU Facility, pendant la phase de DL sera inevitablement sospende la fonction de RUN ou RUN-EN, en effet, ces touches doivent être

habilités através la clé. S'il y a déjà un programme résident dans la CPU et elles sont en phase de RUN et vient pressé le touche DL on a un temps de 10 sec pour initier le DL, au contraire le système retourne automatiquement en fonctionnement normal. L'opération de Download ne peut pas être suspende par le software.

NOTE : L'opération du chargement du programme doit être effectuée seulement si le système adresseable est en état de normalité comme par le panneau 2405/2405C (System In Normal Condition), au contraire après avoir effectué le Down Load, on doit rétablir le système en enlevant l'alimentation, en plus en suit du Down Load il est nécessaire canceler les Listes des cahiers d'archive historique, pour cette dernière operation, consulter le manuel du Panneau de Contrôle 2405/2405C, à la voix – Fonction F1 – Niveau d'Access 3 -.

Figure n°44

Job Selected

SESENER

Parameters

DownLoad

Date: 08/03/02

Hour: 16:31:00

OK

Cancel

Line Communication

Com Port: Com2

Baud Rate: 38400

Parity: None

Data Bits: 8

Stop Bits: 1

State: Line Ready To Start

08/03/02 16.31.01

5.6 Prevue d'Impression

Atravers cette fonction on peut obtenir un file d'impression qui recueille tous les données qui on été inserés pour les Equipements Adresseables, il est utile le visioner aussi d'avance d'effectuer le Download pour verifier si on a fait des erreurs.

5.7 Messages d'Erreur

Problèmes avec le Download?

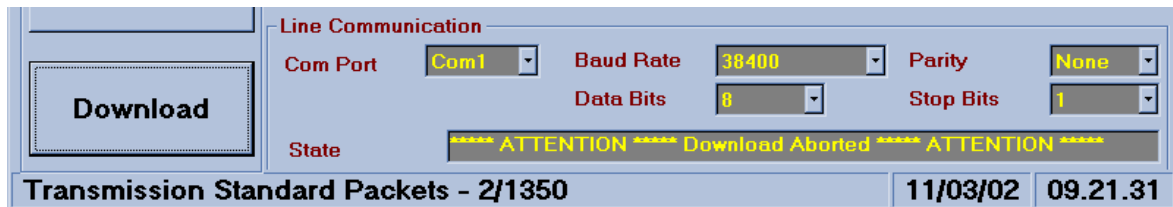
Quand on presse le touche Download, il va apparaitre l'écriture "Line Ready To Start", dans la location en bas nomée "State" (figure n°44), si la "Com Port" sélectionnée est correcte va apparaitre le message comme en figure n°45. On doit donc sélectionner un COM existant dans le PC et pas utilisé par autres programmes.

Figure n°45



En outre si, à la confirmation du Download, on verra glisser numéros croissante des "record", (visibles dans la dernière ligne de figure n°46) qui viennent envoyés à la CPU il signifie que le système travaille correctement, mais s'il ne fonctionne pas, dans la case "State" va apparaitre l'écrite "Download Aborted" (figure n°46), donc, en suite de ce message, on doit vérifier les paramètres réglés en "Line Communication" qui doivent être quels écrits dans la Section 1 de ce manuel, en relation au type de système choisi. En plus on doit vérifier que le câble soit réalisé comme indiqué à la section 5.3.4, et connecté à toutes les deux parties correctement.

Figure n°46



Problèmes avec la Conversion du Database?

D'avance d'effectuer la conversion d'une "Configuration" on doit être sûres que il a été déjà réalisé et converti le "Job" através le programme P.S.2400. Si sera activée la fonction "Database Conversion" et le programme donnera le message comme en figure n°47, on doit revoir le "Job" du programme P.S.2400.

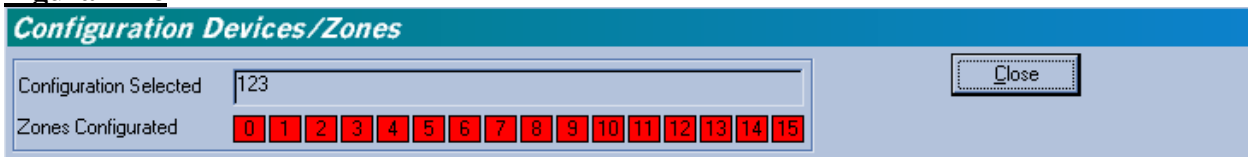
Figure n°47



Problèmes avec la Configuration des Equipements/Zones?

Si sera activé la fonction "Configuration Devices/Zones" et le programme donnera le message comme en figure n°48, c'est à dire, toutes les cases des "Zones Configured" seront rouges, ça signifie qu'on doit revoir le "Job" du programme P.S.2400, pourquoi ne sont pas été insérées correctement les cartes 2406 comme indiqué à la Section 3.3.

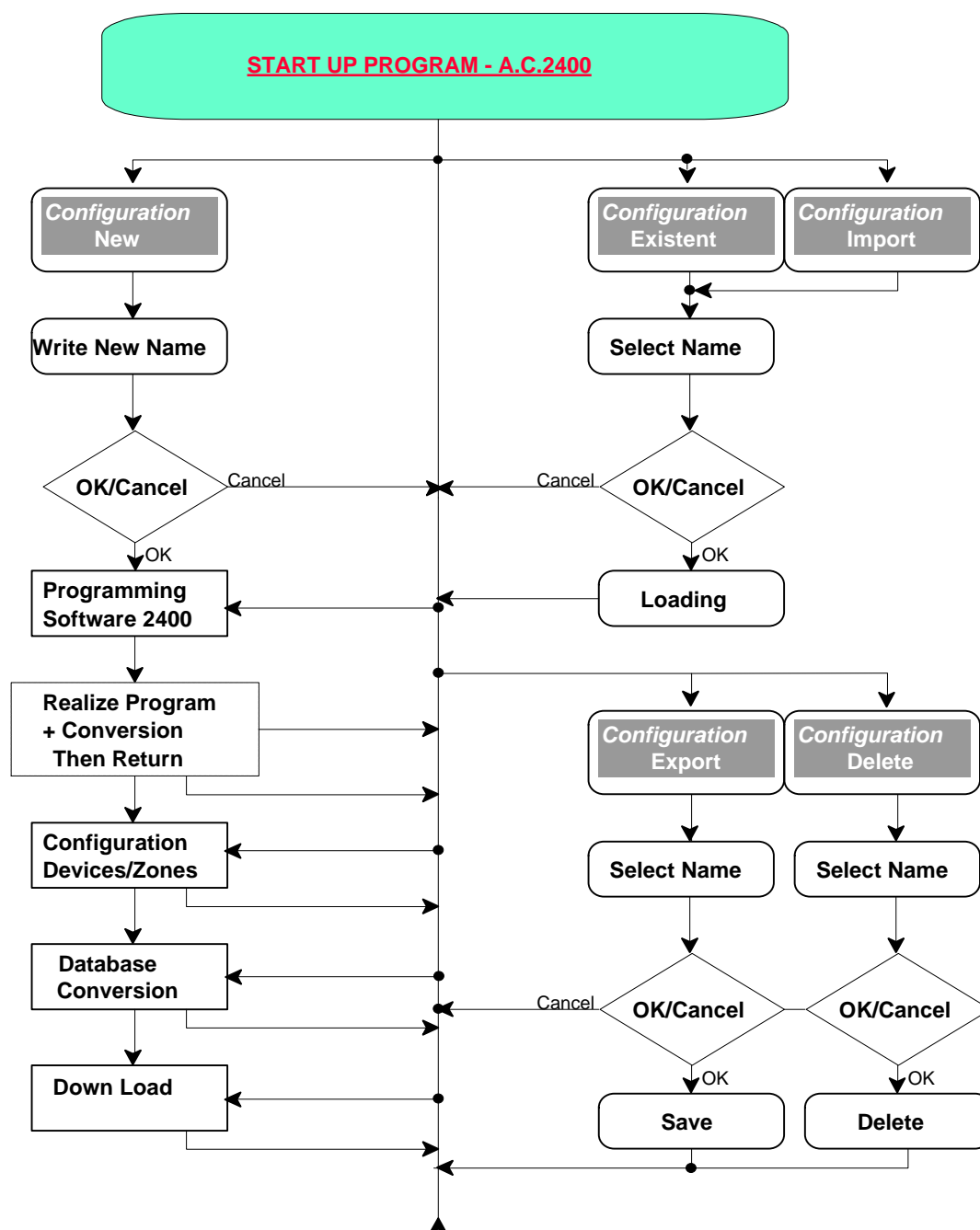
Figure n°48



Problèmes avec le passage au Programming Software 2400?

Dans la directory où on a installé le programme A.C.2400, il y a un file nommé "Setup.ini" où se réfèrent les données de référence au programme P.S.2400, qui pour défaut sont réglés comme "C:\Programmi\Ses", pour cette raison si le programme P.S.2400 a été installé ailleurs, on doit régler les données dans le file "Setup.ini" manuellement.

5.8 Diagramme de Flux A.C.2400



SECTION 6 – PROGRAMMES DE COMPLETEMENT

A' complètement des systèmes, nous avons réalisés des programmes qui peuvent faire la fonction de dechargement des listes pour le système adresseable et adjourner la date et l'heure, sans effectuer un down-load complet du système.

Ils sont réalisés pour travailler avec le système opératif MS-DOS, et actuellement puissent être distribué seulement au personnel trainé pour l'installation et à la manutention des systèmes.

SES-ASA ENGINEERING S.r.l.

ENGINEERING & MANUFACTURING
FIRE & GAS PROTECTION & AUTOMATION
- Via C. Romani 8 / 10 - 20091 Bresso (MI) Italy -
WEB: www.gmb-group.com E-Mail: sesasa.it@gmb-group.com